



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/804
27 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок пятая сессия
Пункты 46, 47, 48, 56а и III
и 72 повестки дня

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ЯДЕРНЫХ ВЗРЫВОВ

ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ДОГОВОР О ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
В АТМОСФЕРЕ, В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ И ПОД ВОДОЙ

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: УВЕДОМЛЕНИЕ О ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЯХ

ЗАПРЕЩЕНИЕ ЗАХОРОНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫХ ОТХОДОВ

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

Письмо постоянных представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора
при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1990 года на имя
Генерального секретаря

От имени членов Постоянной комиссии для южной части Тихого океана имеем честь просить Ваше Превосходительство распространить прилагаемое заявление Генерального секретариата Комиссии от 16 ноября 1990 года в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 46, 47, 48, 56а и III и 72 повестки дня (см. приложение).

Подтверждая свои предыдущие сообщения от 15 июня (A/45/314), 9 и 11 июля 1990 года (A/45/339 и A/45/352), члены Постоянной комиссии для южной части Тихого океана вновь заявляют о своем категорическом осуждении проводимых Францией ядерных испытаний ввиду опасности, которую они представляют для морской среды и ее ресурсов, и требуют их незамедлительного и окончательного прекращения.

Энрике ПЕНЬЯЛОСА
Посол
Постоянный представитель
Колумбии при Организации
Объединенных Наций

Хуан СОМАВИА
Посол
Постоянный представитель
Чили при Организации
Объединенных Наций

Хосе АЙАЛА-ЛАСО
Посол
Постоянный представитель
Эквадора при Организации
Объединенных Наций

Рикардо ЛУНА
Посол
Постоянный представитель
Перу при Организации
Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Постоянной комиссии для южной части Тихого океана,
опубликованное в Сантьяго 16 ноября 1990 года

Вчера, 15 ноября 1990 года, Франция объявила о том, что она произвела новый - пятый в течение 1990 года - ядерный взрыв в Фангатауфа, вблизи атола Муруроа.

В связи с этим вызывающим беспокойство сообщением Генеральный секретариат вновь выражает сожаление по поводу настойчивости, с которой производятся указанные взрывы, несмотря на общее недовольство, высказываемое народами и правительствами государств - членов Постоянной комиссии для южной части Тихого океана и других стран, расположенных на побережье Тихого океана.

Генеральный секретариат Постоянной комиссии для южной части Тихого океана вновь подтверждает категорический протест Постоянной комиссии для южной части Тихого океана в связи с проведением ядерных взрывов в этом районе Тихого океана, который она неизменно заявляет всякий раз, когда становится известно о проведении нового взрыва. Несогласие с продолжением подобных испытаний, а также захоронением радиоактивных отходов в бассейне Тихого океана было официально выражено министрами иностранных дел государств - членов Постоянной комиссии для южной части Тихого океана (Колумбия, Перу, Чили и Эквадор) в заявлении, принятом в Винья-дель-Мар 10 февраля 1984 года, и впоследствии неизменно подтверждалось Постоянной комиссией для южной части Тихого океана.

В соответствии с этой политикой и поручениями XVIII очередного заседания Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, состоявшегося на Галапагосских островах в 1985 году, Генеральный секретариат вновь предупреждает о серьезной опасности, которую несут ядерные взрывы морской среде и ее ресурсам, вновь заявляет о своем самом решительном протесте в связи с продолжением подобных испытаний и требует их незамедлительного и окончательного прекращения.
